



## Semana en La Santa Cruz

Sat. 18	5:00 PM	†Robert McDonald †Lawrence Toschi †Luz Naty and †Ising Andaca
Sun. 19	8:00 AM	†Jesse N. Leyva †Bon Jio De Guzman
	9:30 AM	†Victoriani y †Natalia, †Jose Sandoval †Carlos Cortes †Soledad Rosales †Jose Maria Tamayo †Maria Refugio Rodriguez
	11:30 AM	†Juan Manuel Flores (Ann. 8 yrs.) †Eric Anderson
	1:00 PM	†Antonio e †Carolina Fasano
	6:00 PM	Todas Alma
Mon. 20	7:30 AM	English †Rosenda Baet
	6:00 PM	†Maria Vicenta Borja
Tues. 21	7:30 AM	English Mass: All Souls
Wed. 22	7:30 AM	English Mass: All Souls
	6:30 PM	English Mass: All Souls
Thurs. 23	7:30 AM	No English Mass
	10:00 AM	Bilingual Mass: Dato Family (Thanksgiving) †Ann & †Frank Bua †Familia Medina y †Jesus Ramirez
Fri. 24	7:30 AM	English Mass: Aileen Ann D. Penaflor (Birthday)
	6:30 PM	Misa en Español: Todas Alma
Sat. 25	7:30 AM	English Mass: †Adela Andrade

### MASS BOOK 2018

The Mass Book for next year is ready. Mass intentions should be reserved in person, not by phone.



### LIBRO DE INTENCIONES DE MISA 2018

Si quiere apuntar alguna intención de Misa para el próximo año 2018, lo puede hacer visitando la oficina parroquial en persona. No se aceptan intenciones por teléfono.

### SUNDAY OFFERING

This weekly offering enables the parish to meet its financial obligations. The amount needed to do so would be \$ 4,700.00 weekly. Thank you for your support!

### COLECTA DOMINICAL

La colecta dominical ayuda la parroquia a solventar sus gastos. La suma necesaria seria \$ 4,700.00 semanales. ¡Gracias por su apoyo!

### THANKSGIVING

“Over three centuries ago, our forefathers in Virginia and in Massachusetts, far from home in a lonely wilderness, set aside a time of thanksgiving. On the appointed day, they gave reverent thanks for their safety, for the health of their children, for the fertility of their fields, for the love which bound them together, and for the faith which united them with their God”.  
(President John F. Kennedy - Nov 4, 1963)

### ACCION DE GRACIAS

"Hace más de tres siglos, nuestros antepasados en Virginia y en Massachusetts, lejos de su casa en una tierra extraña, reservaron un tiempo para dar gracias. En el día señalado, dieron deferentes gracias por su bienestar, por la salud de sus hijos, por la abundancia de los campos, por el amor que compartían entre sí, y por la fe que los unía a su Dios".  
(Presidente John F. Kennedy - 4 de noviembre 1963)



### FIL-AM CHRISTMAS PARTY

The Christmas Dinner and Dance will be held on Friday, December 1 from 6:30pm to 12 midnight in the parish hall. For tickets (adults \$ 40.00; children \$ 20.00 ad kids 6 and under free) contact Zeny (408-483-1942), Neda (408-606-8262) and Merlyn (408- 644-6191). All proceeds will be devoted to the purchasing of the altar of the new church.



### BABY FORMULA DRIVE/FORMULAS PARA BEBE

We are accepting baby formulas in the parish office or CCD offices.

*Estamos aceptando formulas de bebe en la oficina de la parroquia y del Catecismo ó "CCD".*

**THE PARISH OFFICE** will close on Thursday, November 23, for the Thanksgiving holidays. It will reopen on Monday, November 27. The CCD office will also be closed and no classes are scheduled for next weekend.

**LA OFICINA DE LA PARROQUIA** cierra el jueves, 23 de noviembre para las fiestas de Acción de Gracias. Vuelve a abrir el lunes, 27 de noviembre. También la oficina de Catecismo estará cerrada y no habrá clases el próximo fin de semana.

### ACCION DE GRACIAS

El jueves 23 de noviembre se celebra el día de ACCIÓN DE GRACIAS. Tendremos la misa a las 10:00 am (no habrá Misa a las 7:30am). Acción de Gracias es una fecha para compartir con los menos afortunados las bendiciones que hemos recibido. Por eso tendremos una colecta de alimentos no perecederos (no alimentos congelados) que se donarán a un centro de caridad en favor de los más necesitados del área de San José. También vamos a coleccionar artículos de higiene personal, como pasta de dientes, cepillos de dientes, peines, curitas, loción después de afeitar, jabones (barras y líquidos), champús, cortaúñas, etc. Estos artículos serán llevados a la Casa del Migrante de Tijuana dirigida por los Misioneros Scalabrinianos.

Traigan sus donativos este Jueves de Acción de Gracias o el próximo domingo en la Misa, o también déjenlos en la rectoría de lunes a viernes.

### CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

This National Campaign, November 18/19, is willed by the Bishops of the United States as a domestic anti-poverty program. It addresses the policies and structures that perpetuate poverty creating and proposing sustainable solutions. The title and theme of the campaign are: **“Working On The Margins”**. A second collection is taken up. Envelopes and brochures are available at the entrance of the hall.

### CAMPAÑA NACIONAL CATOLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

Este domingo (19 de noviembre) hacemos esta Campaña Nacional que se propone hacerle frente a las políticas y estructuras que perpetúan la pobreza y de crear soluciones sostenibles. Empodera a los pobres y a las personas marginadas para que, unidos, hagan decisiones que mejoren su vida y sus vecindarios. El título y lema de esta Campaña son: **“Trabajando Desde La Periferia”**. Hse hace una segunda colecta para este noble fin. Hay sobres para la colecta en la mesa de la entrada de la iglesia y panfletos que explican la Campaña.

**THE FINANCE COUNCIL** of the parish will meet this Tuesday, November 21 at 7:00pm in room 11 of the CCD area.

### THANKSGIVING

On Thursday, November 23 we observe **THANKSGIVING**. On this festive day, we will celebrate Mass at 10:00 am (no 7:30am Mass!). Thanksgiving is a time for sharing the blessings we received with the less fortunate. With this purpose in mind we will hold a collection of non-perishable food items (no frozen foods) that will be given to a charitable organization in the city of San Jose. We will also collect items of personal hygiene, like toothpaste, toothbrushes, combs, band aids, after shave, soaps (bars and liquid), shampoos, nail clippers, etc. These items will be brought to the Tijuana Casa del Migrante (Shelter Home for Migrants) run by the Scalabrinian Missionaries.

Bring all your donations on Thanksgiving Day or next Sunday at all Masses or drop them off at the rectory on weekdays.

### MONDAY NIGHT BINGO

Join us every Monday early bird 6:30pm and regular games at 7pm. Enjoy our snack bar we have all kinds of goodies on sale and we have fresh free coffee!!



**SUNRISE MIDDLE SCHOOL** ofrece clases de enriquecimiento para padres de familias de la comunidad en español. Aprenda a tener herramientas efectivas para guiar a sus hijos: comunicación clara, desarrollo personal, pandillas y drogas, adicciones, ... En la escuela “Sunrise” - 1149 E. Julian St., atrás de el cerco verde en la escuela de la San Jose High.

Tel: 659-4785.

### PAREJAS DISPAREJAS

Los esposos casados solamente por el civil o sin casar, tienen la oportunidad de asistir a un curso de fin semana para prepararse a la boda religiosa (Sacramento del Matrimonio). Será el fin de semana 6-7 enero 2018 en la parroquia de la Santísima Trinidad. Para apuntarse, hablen a la oficina parroquial y hagan cita con el Padre.